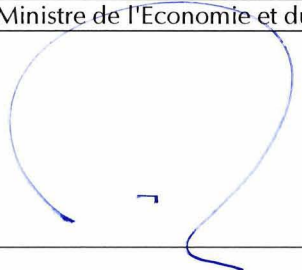


KONINKRIJK BELGIE PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID	ROYAUME DE BELGIQUE SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE
Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen die op de Noordzee luchttoezicht verrichten.	Arrêté ministériel octroyant une allocation aux membres du personnel de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique qui effectuent la surveillance aérienne de la mer du Nord.
DE STAATSSECRETARIS BELAST MET WETENSCHAPSBELEID,	LE SECRETAIRE D'ETAT CHARGÉ DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;	Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, artikel 40;	Vu l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, l'article 40 ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 februari 2022;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 février 2022 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 19 juni 2022;	Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 19 juin 2022 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 april 2022;	Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 20 avril 2022 ;
Gelet op het protocol nr. XX van XX 2022 van het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;	Vu le protocole n° XX du XX 2022 du Comité de secteur I - Administration générale ;
Gelet op de vrijstelling van de regelgevingsimpactanalyse, op basis van artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;	Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation sur la base de l'article 8, § 1 ^{er} , 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ;
Gelet op advies XXX van de Raad van State, gegeven op XX 2022 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis XXX du Conseil d'Etat, donné le XX 2022 en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Overwegende dat een deel van het personeel van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen controles en wetenschappelijke monitoring uitvoert in het kader van het nationale programma voor luchttoezicht boven de Noordzee;	Considérant que certains membres du personnel de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique effectuent des contrôles et un suivi scientifique dans le cadre du programme national de surveillance aérienne de la mer du Nord ;
Overwegende dat, ondanks de genomen maatregelen om een maximale veiligheid te garanderen tijdens de	Considérant que malgré la prise de mesures visant à garantir au maximum la sécurité des prestations

verrichte prestaties in het kader van het luchttoezicht, er inherente risico's blijven bestaan, met name risico's in verband met het opstijgen en landen van het vliegtuig; dat deze risico's toenemen wanneer het vliegtuig bijvoorbeeld met hoge snelheid en op geringe hoogte vliegt (om schepen te identificeren, om de emissie van schadelijke stoffen te meten, in geval van slechte zichtbaarheid, enz.) om de waarnemingen en bevindingen te documenteren;	effectuées dans le cadre de la surveillance aérienne, des risques inhérents persistent, notamment ceux liés au décollage et atterrissage de l'avion ; que ceux-ci sont accrus lorsque par exemple l'avion vole à grande vitesse et à basse altitude (pour identifier des navires, pour mesurer l'émission de substances nocives, en cas de mauvaise visibilité, etc.) afin de documenter les observations et constats effectués ;
Overwegende dat de door deze personeelsleden in deze risicovolle en zelfs gevaarlijke werkomgeving verrichte prestaties niet als normaal kunnen worden beschouwd in verhouding tot de uitoefening van hun functie binnen de instelling;	Considérant que les prestations accomplies dans cet environnement de travail risqué voire dangereux, par ces membres du personnel, ne peuvent être considérées comme normales par rapport à l'exercice de leur fonction au sein de l'établissement ;
Overwegende dat deze vergoeding een geldelijk voordeel vormt ter compensatie van de risico's en gevaren waaraan deze personeelsleden bij het uitvoeren van deze prestaties zijn blootgesteld;	Considérant que cette allocation constitue un avantage pécuniaire qui permet de compenser les risques et dangers auxquels sont exposés ces membres du personnel lors de l'accomplissement de ces prestations ;
Op de voordracht van de Minister van Economie en Werk, en van de Staatssecretaris belast met Wetenschapsbeleid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,	Sur la proposition du Ministre de l'Economie et du Travail et du Secrétaire d'Etat chargé de la Politique scientifique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,
BESLUIT:	ARRETE :
Artikel 1. Een toelage van 672 euro per kwartaal wordt, volgens de regels bepaald in artikel 3, toegekend aan het personeelslid van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen bedoeld in artikel 2.	Article 1^{er}. Une allocation de 672 euros par trimestre est octroyée, selon les modalités fixées à l'article 3 au membre du personnel de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique visé à l'article 2.
De toelage is verbonden aan de spilindex 138,01.	L'allocation est liée à indice pivot 138,01.
Art. 2. Het personeelslid van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen die in de wetenschappelijke dienst "Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee", op de Noordzee luchttoezicht verricht, kan aanspraak maken op de toekenning van de toelage bedoeld in artikel 1.	Art. 2. Le membre du personnel de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique qui dans le service scientifique "Unité de Gestion du Modèle Mathématique de la mer du Nord", effectue la surveillance aérienne de la mer du Nord, peut prétendre à l'octroi de l'allocation visée à l'article 1 ^{er} .
Art. 3. Het personeelslid bedoeld in artikel 2 dat in de loop van het kwartaal meer dan 9 vlieguren volbracht heeft, tijdens de uitoefening van zijn ambt, geniet de toelage van 672 euro bedoeld in artikel 1.	Art. 3. Le membre du personnel visé à l'article 2 qui a accompli plus de 9 heures de vol au cours du trimestre dans l'exercice de ses fonctions, bénéficie de l'allocation de 672 euros visée à l'article 1 ^{er} .
De toelage wordt per kwartaal en na vervallen termijn uitbetaald.	L'allocation est payée par trimestre et à terme échu.

Aan het einde van elk kwartaal en op basis van de vluchtverslagen die hij opstelt, moet het personeelslid bedoeld in artikel 2 de verrichte vliegreizen verantwoorden in een formulier dat hij aan het hoofd van de wetenschappelijke dienst "Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee" doorstuurt.	Au terme de chaque trimestre et sur la base des rapports de vol qu'il rédige, le membre du personnel visé à l'article 2 justifie dans un formulaire les heures de vol accomplies, qu'il transmet au responsable du service scientifique "Unité de Gestion du Modèle Mathématique de la mer du Nord".
Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag van publicatie in het <i>Belgisch Staatsblad</i> .	Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de publication au <i>Moniteur belge</i> .
Brussel,	Bruxelles, le
Gezien om te worden voorgelegd aan de Raad van State	Vu pour être soumis à l'avis du Conseil d'Etat
De Minister van Economie en Werk,	Le Ministre de l'Economie et du Travail,
	
Pierre-Yves DERMAGNE	
De Staatssecretaris belast met Wetenschapsbeleid,	Le Secrétaire d'Etat chargé de la Politique scientifique,
	
Thomas DERMINE	